

Formule 1

"Destination Albi"

all-inclusive package deals to visit, enjoy, and stay... at preferential prices

Discovery package : Pick a City Pass package deal including:

- accommodation in hotel or guest house breakfast included
- A visit to Sainte Cecile cathedral: access to the rood screen and an audio guide
- An entry to the Toulouse-Lautrec museum
- Albi Pass: a large choice of reduced-price entries to the museums, leisure sites, events and special deals with our many shopping partners
- A tourist information pack and a welcome gift from a local producer

From €61 for 2 persons, reduced rates as of the 2nd night

«Destino Albi»

fórmulas «todo incluido» para visitar, saborear, alojarse... a precios preferenciales

Formula descubierta: una estancia libre con:

- alojamiento en hotel o casa de huéspedes con desayunos
- visita a la catedral de Santa-Cecilia: entrada en el coro y audio-guía
- entrada del Museo Toulouse-Lautrec
- Albi Pass: numerosas tarifas reducidas para museos, lugares de ocio, eventos y ventajas en numerosas tiendas asociadas
- folletos y un obsequio de bienvenida relacionado con la cultura local

Desde 61€ para 2 personas, tarifa reducida desde la 2ª noche

Formule 2

Greedy flavours / Sabores y delicias

Mix patrimony and flavours : a gourmet dinner, and fine food tasting in the Covered Marketplace. €146

Mezcla patrimonio y sabores : una cena gastronómica, una deliciosa pausa en el Mercado Cubierto. 146€

Formule 3

Relaxation and romanticism / Relajación y romanticismo

Spa in the heart of Old Albi (approximately 1h), a dinner of local products, and fine food tasting in the Covered Marketplace.

Spa en el centro del Viejo Albi (duración aproximada de 1h), una cena típica local, una deliciosa pausa en el Mercado Cubierto.

Formule 4

Golf/Golf

A green on one of the most technical courses in the Midi-Pyrenees region. €222

Un green en uno de los recorridos más técnicos de la región de Midi Pyrénées. 222€

Formule 5

Culture and Heritage / Cultura y patrimonio

A visit to Sainte Cecile cathedral and the Toulouse-Lautrec museum with audio-guides, the "Albi, City of Art" guidebook and a meal of local products. €146

Visita a la catedral de Santa Cecilia y al Museo Toulouse-Lautrec, con audio-guías, un folleto «Albi, ciudad de Arte» y un almuerzo típico local. 146€

Formule 6

Special gift / Regalo especial

Compose and offer the city break in relation with pleasures, celebration, events...

A componer y ofrecer una estancia a medida, función de los deseos del momento, de la celebración...

*Reduced fare from the 2d night - *Tarifa reducida desde la 2da noche

ne pas fêter sur la voie publique

TARANI

Le Fruit de vos envies



LES VIGNES D'ALBI
SERRI RABASTIENS
VIGNERONS DE RABASTENS
THÉRIAC
www.vigneronsrabastens.com

L'ABBE D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTE. CONSOMMEZ AVEC MODERATION

Informations / réservations :

Office de tourisme

Place Sainte-Cécile 81000 Albi

Tél : 33 (0)5 63 49 48 97/80

Fax : 33 (0)5 63 49 48 98

contact@albitourisme.com

www.albi-tourisme.fr

www.albi-reservation.com

Devis sans engagement

Réservation obligatoire

Crédit photo : M. Escourbiac, F. Guibilato/M. Fabre/L. Casagrande ©
Ville d'Albi, Pierre Béhar - Balloide et Christophe Bouthé.



Conception/Realisation © Mairie d'Albi



Albi

Label vie

formule
1

Découverte

« Destination Albi »

Des formules tout compris pour visiter, savourer, se loger...
à prix préférentiel !

Optez pour un séjour en liberté avec :

- un hébergement en hôtel ou chambre d'hôte avec petits-déjeuners
- la visite de la cathédrale Sainte-Cécile : entrée dans le chœur et audio guide
- l'entrée au musée Toulouse-Lautrec
- Albi Pass : de nombreux tarifs réduits dans les musées, sites de loisirs, animations et avantages chez de nombreux commerçants partenaires
- un dossier et un cadeau de bienvenue : clin d'œil à notre terroir

A partir de 61€ pour 2 personnes

Tarif réduit à partir de la 2^e nuit

Destination Albi

Formules court séjour/week-end

Albi Destination
Shortbreaks/"All in"

A destino de Albi
Escapadas/Planes

2010



www.albi-reservation.com



Donnez de la couleur à la formule découverte* sur les thèmes

>>> SÉJOUR INDIVIDUEL GÉRÉ PAR L'OFFICE DE TOURISME D'ALBI EN COMPLÈMENT DES CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE

Article 1 - Autorisation de commercialisation
L'Office de Tourisme d'Albi autorisé, dans le cadre de la loi du 13 juillet 1992, peut assurer la réservation et la vente de tous les types de prestations, de loisirs et d'accueil d'intérêt général dans sa zone d'intervention. En aucun cas l'Office de Tourisme d'Albi ne saurait voir sa responsabilité engagée en cas d'utilisation de ces contrats par des tiers ou à des fins autres que touristiques.
Autorisation n° AU.081.95.0001 - délivrée par arrêté préfectoral à "OFFICE DE TOURISME - SYNDICAT D'INITIATIVE". Adresse : Place Sainte Cécile, 81000 Albi.

Article 2 - Prix
Les prix sont indiqués en euros, TVA comprise. La taxe de séjour est également facturée d'avril à octobre inclus. Les prix des prestations ont été établis en fonction des tarifs communiqués par nos prestataires de services en décembre 2009. Ils sont valables du 1er janvier au 31 décembre 2010. Tous les tarifs mentionnés dans ce document le sont à titre indicatif, sur la base de 2 personnes, logées en chambre double. Ils ne peuvent être considérés comme contractuels et peuvent faire l'objet de modification sans préavis.
Les options ne peuvent être commercialisées seules, sans l'achat d'un séjour découverte.

Article 3 - Contrat
La totalité des conditions de vente sera déclinée au dos du contrat et sont disponibles sur demande. Toute prestation réservée et non utilisée ne donnera pas lieu à un remboursement. Toute prestation non comprise dans le forfait sera à régler par vos soins.

Article 4 - Assurances
Nos prestations n'incluent pas d'assurance Annulation Rapatriement Assistance.
Cette assurance vous est proposée en supplément par l'Office de Tourisme d'Albi : assurance Mondial Assurance dont la cotisation est calculée en fonction du montant de la prestation. Le refus de souscription via l'Office de Tourisme d'Albi sera notifié sur le contrat de vente.
Le client est responsable de tous les dommages survenant de son fait. Il est invité à souscrire un contrat d'assurance Responsabilité Civile.
L'assurance de responsabilité civile professionnelle de l'Office de Tourisme d'Albi est souscrite auprès de AXA Assurances IARD Présence Assurance - 56, rue de la Victoire - 75308 Paris Cedex 09. La garantie financière est apportée par l'APS, l'Association Professionnelle de Solidarité du tourisme, 6 rue Villaret-de-Joyeuse 75017 Paris

Article 5 - Conditions de réservations et de paiement
Le service réservation de l'Office de Tourisme est ouvert du lundi au vendredi, de 9h à 12h30 et de 14h à 18h. Les demandes sont satisfaites par ordre d'enregistrement et selon les disponibilités hôtelières au moment de la réservation ferme. Le service s'efforce de traiter les demandes dans un délai maximum de 24h au maximum 48h si la demande intervient un week end.
La réservation du produit « Destination Albi » est possible toute l'année, obligatoirement par l'intermédiaire de l'Office de Tourisme. Il s'agit d'une pré réservation soumise à la disponibilité de l'hôtelier

au moment de la demande.
La réservation est effective, ferme et définitive :
- dès que le client retourne au service de l'Office de Tourisme le contrat signé, avant la date de fin d'option indiquée sur celui-ci accompagné du règlement dans sa totalité ou d'un acompte convenu au préalable avec l'agent de réservation.
- dès que le client valide par mail son accord sur la prestation et le tarif proposés et réalise un télépaiement du montant total du séjour dans les délais imposés.
Si ces conditions ne sont pas honorées, la prestation est remise à la vente.
Dans le cadre de « Coffret-Cadeau », la totalité du règlement est demandée à la réservation.
Enfin, toute prestation non utilisée ne pourra être remboursée.

Article 6 - Annulation Modification
Du fait du Client :
Toute annulation ou modification de la prestation, devra nous être confirmée par écrit par le client. Sera retenu sur le montant total du forfait versé :
> A plus de 15 jours : 10%
> entre 14j et 8 jours : 50%
> entre 7 et 1 jour : 70%
> le jour même ou en cas de non présentation : 100%
*En cas d'interruption de la prestation ou de modification du client non confirmée par écrit auprès du service de réservation, il ne sera procédé à aucun remboursement.
Du fait de l'Office de Tourisme d'Albi :
Si l'office de tourisme d'Albi avant la date prévue du début de la prestation, se trouve contraint d'annuler la réservation, l'intégralité de la somme versée sera remboursée. En cas de modification de la réservation, l'office de tourisme d'Albi est tenu d'en informer le client et de lui proposer une prestation de remplacement

>>> EXTRACT OF CONDITIONS OF SALE SPECIFIC TO THE INDIVIDUAL OFFER OF THE ALBI TOURIST OFFICE

Article 1 - Marketing Authorisation
The Albi Tourist Office, as authorised to do within the context of the law of 13th July 1992, is able to effect the reservation and sale of all types of services, leisure products and receptive services of a general kind within its zone of operation. In no case can the Albi Tourist Office be held responsible if these contracts are used by third parties or for purposes other than tourism. Authorisation n° AU.081.95.0001 - granted by local bye-law to "OFFICE DE TOURISME - SYNDICAT D'INITIATIVE". Local organisation dealing in tourism Address : Place Sainte Cécile, 81000 Albi.

Article 2 - Prices
Prices are quoted in euros, VAT included. All the tariffs quoted in this brochure are given as guidelines, they cannot be considered as contractual and are subject to modification without prior notice.
The packages are available from the 1st of January to the 31st of December 2010. Options can't be bought alone, without the special offer of stay.

Article 3 - Contract
Totality of sales conditions are written in the contract. We can send it on request.
Services included in the package and not used will be not reimbursed. Any extra service will be paid directly by the client

formule
2

Saveurs Gourmandes



Associez patrimoine et saveurs avec :

- formule Découverte*
- un dîner gastronomique (apéritif de bienvenue, entrée, plat, dessert, café ou infusion, 2 verres de vin)
- une pause gourmande au *Marché Couvert* à la mi-journée pour une dégustation de produits de petits producteurs : assiette paysanne, assiette fromagère et dégustation de vin

A partir de 146€ pour 2 personnes Tarif réduit à partir de la 2^e nuit

formule
3

Détente et romantisme



Accordez-vous une pause en tête en tête avec :

- formule Découverte*
- une parenthèse Spa au cœur du Vieil Alby (durée environ 1h)
- un dîner terroir dans un restaurant de caractère (apéritif de bienvenue, entrée, plat, dessert, café ou infusion, 2 verres de vin)
- une pause gourmande au *Marché Couvert* à la mi-journée pour une dégustation de produits de petits producteurs : assiette paysanne, assiette fromagère et dégustation de vin

A partir de 222€ pour 2 personnes Tarif réduit à partir de la 2^e nuit

formule
4

Golf



Appropriiez-vous le parcours Albi Lasbordes avec :

- formule Découverte*
- un green sur l'un des parcours réputés les plus techniques en Midi Pyrénées. Profitez de panoramas d'exception sur la cathédrale Sainte-Cécile, le Tarn et ses rives

A partir de 153€ pour 2 personnes Tarif réduit à partir de la 2^e nuit



Découvrez une cité épiscopale d'exception avec :

- formule Découverte*
- les visites de la cathédrale Sainte-Cécile et du Musée Toulouse-Lautrec
- un guide « Albi, ville d'Art » pour flâner dans le Vieil Alby
- un repas aux couleurs du terroir pour ne pas oublier le patrimoine gastronomique
- un pack souvenir *Cité épiscopale*

A partir de 146€ pour 2 personnes Tarif réduit à partir de la 2^e nuit

Coffret cadeau

Pour fêter un événement, faire plaisir à votre famille ou à vos amis. Vous avez un budget, des attentes... nous vous proposons un coffret adapté

formule
6



Article 4 - Conditions of reservation and payment

Reservation must be made at the latest 72hrs before the holiday, through the reservation agent. After this limit, and if the request is not properly validated, the reservation service has the right to refuse any reservation.
The reservation takes effect : as soon as the client returns to the reservation service of the Tourist Office the signed contract with the date on which the option ends indicated thereon accompanied by the total payment or a down payment previously agreed with the reservation agent mentioned on the contract. If these conditions are not met, the service is offered for sale again.
Requests are met in the order in which they are recorded and according to hotel room availability at the moment when reservation becomes definite. No reimbursement will be made for any service which is not used. In the case of the « Bon-Cadeau » (gift voucher), full payment is required on reservation.

Article 5 - Insurance

Our services do not include Cancellation Insurance or Repatriation Assistance.
This insurance is provided for you at an extra cost by the Albi Tourist Office, Insurance through Mondial Assurance and the premium is calculated according to the total cost of the service. Refusal to take out insurance through the Albi Tourist Office will be noted on the sales contract

Article 6 - Cancellation or Modification

On the Client's part :
Any cancellation or modification of the service must be confirmed to us in writing by the client. Of the sum total of the fixed price paid will be retained:
> in the case of a confirmed request which has been dealt with : 10%
> between 14 and 8 days before service : 50%
> between 7 days and 1 day : 70%
> on the same day or in case of no-show : 100%
*In the case of an interruption to the service or a modification thereto on the client's part not confirmed in writing to the reservation service, no reimbursement will be made.
On the part of the Albi Tourist Office :
If the Albi Tourist Office finds itself constrained to cancel the reservation before the date set for the beginning of the service, the total amount of monies paid will be reimbursed. In the case of modification of the reservation, the Albi Tourist Office is obliged to inform the client of this and to offer him a replacement service.

>>> EXTRATO DE LAS CONDICIONES PARTICULARES DE VENTA EN COMPLEMENTO DE LAS CONDICIONES GENERALES PARA LAS FORMULAS DE ESTANCIAS PARA INDIVIDUALES

Artículo 1 - Autorización de comercialización.
La Oficina de Turismo de Albi autorizada, dentro del marco de la ley del 13 de julio de 1992, puede encargarse de la reserva y venta de todo tipo de servicios, actividades de ocio y acogida de interés general dentro de su campo de intervención. Facilitan los trámites del público ofreciéndoles una gama de servicios. Las Oficinas de Turismo son organismos locales de turismo, puestos a la disposición de los prestatarios que no son miembros y que han celebrado, con ellos, un convenio de mandato. En ningún caso la FNOTS y las Oficinas de Turismo no podrían ver comprometida su responsabilidad en caso de utilización de estos contratos

por terceros o con fines ajenos al turismo.
Autorización n° AU.081.95.0001 expedida a "OFICINA DE TURISMO - SINDICATO DE INICIATIVA", organismo local de turismo autorizado por decreto prefectoral. - Dirección: Plaza Santa Cecilia 81000 Albi

Artículo 2 - Precios
Los precios están indicados en euros, IVA incluido. Las tasas de estancia están obligatorias de abril a octubre incluido.
Todos los precios mencionados lo están a título indicativo; no pueden ser considerados como contractuales y pueden ser objeto de modificación en cualquier momento sin previo aviso. Están válidos del 1er de enero hasta el 31 de diciembre 2010. Las opciones en pueden ser compradas solas, necesitan la reserva de una formula de estancia Destino.

Artículo 3 - Contrato
Las condiciones de venta y de estancia están presente en totalidad en el contrato. Nos las pueden también pedir.

Artículo 4 - Condiciones de reserva y pago

La reserva debe hacerse al menos 72h antes de la estancia. Nuestro servicio de reserva tendrá previamente validada la solicitud del cliente. La reserva se hará efectiva en cuanto el cliente haya firmado junto con el pago de la totalidad de un plazo previamente convenido con el agente de reserva mencionado en el contrato. Se considerarán anuladas las reservas de los clientes que no hayan abonado el saldo en la fecha convenida y la reserva será puesta nuevamente a la venta.
Las reservas se transmiten por orden de recepción y en función de las disponibilidades de los hoteles en el momento de la confirmación de la reserva. Solo la Oficina de Turismo puede reservar las formulas "Destination Albi". No se efectuará ningún reembolso por prestaciones no aprovechadas.
En caso de reservar en el marco de Bon Cadeau (cheque regalo) se les exigirá la totalidad del pago en el momento de la reserva.

Artículo 5 - Seguros
Nuestras prestaciones no incluyen seguros de anulación, repatriación ni asistencia. Puede la Oficina de Turismo ofrecerle contraer un seguro con Mondial Assurances, cuyo precio se calculará en función del precio de la reserva. Si no acepta suscribir dicho contrato al momento de la reserva, será notificado en el contrato de venta. El cliente es responsable de todos los daños que ocasiona.

Artículo 6 - Anulación o modificación
Por parte del cliente:
 Toda anulación debe ser notificada por carta (certificativa a ser posible) a la Oficina del Turismo de Albi.
-En caso de reserva confirmada y pagada: Se les retendrá un 10%
-En caso de anular entre 14 y 8 días antes: Se les retendrá un 50% del anticipo.
-En caso de anulación entre 7 y 1 día: Se les retendrá un 70% del anticipo.
-En caso de ser el mismo día o en caso de no presentación del grupo: Se les retendrá un 100% del anticipo.
En caso de interrupción de la prestación o de modificación por el cliente, sin confirmación por escrito, no se procederá a ninguna devolución.

Por parte de la oficina de Turismo
Si tiene que anular la reserva antes de la fecha prevista de la estancia, tiene que devolver el importe ya pagado por el cliente
En caso de modificación, la Oficina de Turismo tiene que avisar su cliente y proponerle otra prestación.